



TeamConnect Bar

Model: TC Bar S
TC Bar M

Technische Daten & Herstellererklärungen
Specifications & Manufacturer declarations
Caractéristiques techniques & Déclarations du fabricant
Dati tecnici & Dichiarazioni del costruttore
Especificaciones técnicas & Declaraciones del fabricante
Dados técnicos & Declarações do fabricante
Technische specificaties & Verklaringen van de fabrikant
Dane techniczne & Deklaracje producenta
Tehnicka data & Tillverkarintyg
Tekniske data & Producenterklæringer
Tekniset tiedot & Valmistajan vakuutukset
Τεχνικά χαρακτηριστικά & Δηλώσεις κατασκευαστή
Teknik Bilgiler & Üretici Beyanları
技術参数 & 制造商声明
技術仕様 & 製造者宣言
產品規格 & 廠商聲明
기술 데이터 & 제조사 선언
البيانات الفنية والإقرارات المصنعة

SENNHEISER

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG	
Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany www.sennheiser.com	
Publ. 03/23, 592876/A01	

SPECIFICATIONS

TeamConnect Bar S

General	
Dimensions (L x W x H)	450 x 71 x 76 mm
Weight	1.5 kg
Operating temperature range	0 °C to 40 °C 32 °F to 104 °F
Storage temperature range	-25 °C to 70 °C -13 °F to 158 °C
Relative humidity operation	0 to 75 %, non-condensing
Relative humidity storage	0 to 95 %, non-condensing
DC IN	15 V ~~, max. 2 A
Max. power consumption	30 W
Voltage range PoE (PD)	42.5 – 57.0 V ~~ (IEEE 802.3at Type 2, PoE+)
Power State Information	
Standby Mode (all ports deactivated)	≤ 0.50 W (Entered after 2 hours with no activity on any network port)
Networked Standby (all ports activated)	≤ 2.00 W (Entered after 18 minutes of inactivity)
Networked Standby (all ports activated)	≤ 2.00 W
Network port deactivation/activation procedures:	
Wi-Fi	Deactivate by pressing the Reset switch on TC Bar for 5 sec, or by disabling the Wi-Fi switch on the TC Bar tab in the Sennheiser Control Cockpit Software.
Blue-tooth®	Deactivate by disabling the Bluetooth switch on the TC Bar tab in the Sennheiser Control Cockpit Software.
Blue-tooth®	Deactivate by disabling the Bluetooth switch on the TC Bar tab in the Sennheiser Control Cockpit Software.
HDMI®	Deactivate by disabling the HDMI switch on the TC Bar tab in the Sennheiser Control Cockpit Software.
Ethernet	Deactivate by removing the Ethernet cable.
USB	Deactivate by removing the USB cable.

The product, in accordance with the Ecodesign Requirements for Energy Related Products Directive 2009/125/EC, is in compliance with the following norm(s) or document(s): Regulation (EC) No. 1275/2008, as amended by Regulation (EU) No. 801/2013.

Loudspeaker	
Number of speakers	2 with passive radiator
Type	fullrange
Diameter	50 mm (2")
Amplifier	Class-D
Max. SPL (output)	80 dB SPL
Total Audio Power (RMS/PEAK)	10 W / 20 W
Microphones	
Transducer principle	MEMS
Pick-up pattern	Adaptive Beamforming Array
Camera	
Sensor	8 MP
Technology	ePTZ
Diagonal field of view	120°
Horizontal field of view	115°
Interfaces	
HDMI out	HDMI 2.0
USB-C	USB 3.1 (Gen 1)
USB-A	USB 3.1 (Gen1)
power output	5 V ~~, max. 900 mA
Ethernet	1 x 1000/100/10 Mbit/s (RJ45) Note: Only use network cables with the standard CAT5e (F/STP) or better.
DC IN dimension	5.5 x 2.1 x 10.5 mm
Power Supply TC Bar S	
Model: S050-1A180500M2	
Dimensions (L x W x H)	108 x 52 x 34 mm
Weight	300 g
Input (AC)	100-240 V~, 50/60 Hz, 1.5 A
Output (DC)	15 V ~~, max. 3 A, 45 W
AC plug type	2-pin
DC out dimension	5.5 x 2.1 x 11 mm
Relative humidity operation	20 to 98 %, non-condensing
Relative humidity storage	20 to 98 %, non-condensing
Operating temperature	0° C to 40 °C 32 °F to 104 °F
Storage temperature range	-40 °C to 80 °C -40 °F to 176 °F

TeamConnect Bar M	
General	
Dimensions (L x W x H)	750 x 71 x 95 mm
Weight	2.5 kg
Operating temperature range	0 °C to 40 °C 32 °F to 104 °F
Storage temperature range	-25 °C to 70 °C -13 °F to 158 °F
Relative humidity operation	0 to 75 %, non-condensing
Relative humidity storage	0 to 95 %, non-condensing
DC IN	18 V ~~, max. 4 A
Max. power consump-tion	72 W
Voltage range PoE (PSE)	44.0 - 57.0 V ~~ (IEEE 802.3at Type 1, PoE)
Power State Information	
Standby Mode (all ports deactivated)	≤ 0.50 W (Entered after 2 hours with no activity on any network port)
Networked Standby (all ports activated)	≤ 2.00 W (Entered after 18 minutes of inactivity)
Networked Standby (all ports activated)	≤ 2.00 W
Network port deactivation/activation procedures:	
Wi-Fi	Deactivate by pressing the Reset switch on TC Bar for 5 sec, or by disabling the Wi-Fi switch on the TC Bar tab in the Sennheiser Control Cockpit Software.
Blue-tooth®	Deactivate by disabling the Bluetooth switch on the TC Bar tab in the Sennheiser Control Cockpit Software.
HDMI®	Deactivate by disabling the HDMI switch on the TC Bar tab in the Sennheiser Control Cockpit Software.
Ethernet	Deactivate by removing the Ethernet cable.
USB	Deactivate by removing the USB cable.
The product, in accordance with the Ecodesign Requirements for Energy Related Products Directive 2009/125/EC, is in compliance with the following norm(s) or document(s): Regulation (EC) No. 1275/2008, as amended by Regulation (EU) No. 801/2013.	

Loudspeaker	
Number of speakers	4 with passive radiator
Type	fullrange
Dimensions	50 mm (2")
Amplifier	Class-D
Max. SPL (output)	84 dB SPL
Total Audio Power (RMS/PEAK)	20 W / 40 W
Microphones	
Transducer principle	MEMS
Pick-up pattern	Adaptive Beamforming Array
Camera	
Sensor	8 MP
Technology	ePTZ
Diagonal field of view	120°
Horizontal field of view	115°
Interfaces	
HDMI out 1	HDMI 2.0
HDMI out 2	HDMI 2.0
USB-C	USB 3.1 (Gen 1)
USB-A	USB 3.1 (Gen 1)
power output	5 V ~~, max. 900 mA
Ethernet	2 x 1000/100/10 Mbit/s (RJ45) Note: Only use network cables with the standard CAT5e (F/STP) or better.
DC IN dimension	5.5 x 2.1 x 10.5 mm
Power Supply TC Bar M	
Model: E096-1A180500B3	
Dimensions (L x W x H)	148 x 60 x 34 mm
Weight	600 g
Input (AC)	100-240 V~, 50/60 Hz, 1.5 A
Output (DC)	18 V ~~, max. 5 A, 90 W
AC plug type	3-pin
DC out dimension	5.5 x 2.1 x 11 mm
Relative humidity operation	20 to 98 %, non-condensing
Relative humidity storage	20 to 98 %, non-condensing
Operating temperature	0 °C to 40 °C 32 °F to 104 °F
Storage temperature	-40 °C to 80 °C -40 °F to 176 °F
Wi-Fi	
Standard	IEEE 802.11a /b /g /n /ac
Transmission system	SISO (Single-In, Single-Out)
Frequency ranges (max. RF output power)	2412 MHz – 2472 MHz (max. 20 dBm RF power) 5150 MHz – 5350 MHz (max. 23 dBm RF power) 5470 MHz – 5725 MHz (max. 23 dBm RF power) 5725 MHz – 5850 MHz (max. 14 dBm RF power)
Modulation	64QAM, 16QAM, QPSK, BPSK, CCK, DQPSK, DBPSK
Bluetooth®	
Version	5.1
Transmission frequency	2402 MHz - 2480 MHz
Modulation	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Profiles	A2DP, HFP, AVRCP
Max. RF output power	10 dBm
Codec	SBC
For the frequency range 5150 MHz - 5350 MHz this de-vice is restricted to indoor use for all EU member states as listed below:	

AT	BE	BG	CY	CZ	DE
DK	FE	EL	ES	FI	FR
HR	HU	IE	IT	LT	LU
LV	MT	NL	PL	PT	RO
SE	SI	SK	UK (NI)		

Certifications & Compatibility	
Microsoft Teams, Zoom, Barco Clickshare, HDMI, Audi-nate Dante	
RC TC Bar	
Transmission	infrared
Range	approx. 6 m
Power Supply	2 AAA batteries, 1.5 V (alkali manganese)
Dimensions (L x W x H)	126 x 40 x 14 mm
Weight	
Remote Control	60 g (incl. batteries)
Holder	160 g
Temperature range	-10 °C to 50 °C 14 °F to 122 °F

Mounting Kit Bar S

Dimensions (L x W x H)	199 x 62 x 74 mm
Weight	ca. 340 g

Mounting Kit Bar M

Dimensions (L x W x H)	268 x 66 x 86 mm
Weight	ca. 520 g

DE

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Produkt ist für den Einsatz in Innenräumen konzipiert. Das Produkt darf gewerblich verwendet werden. Als nicht bestimmungsgemäßer Gebrauch gilt, wenn Sie das Produkt anders benutzen, als in der zugehörigen Bedienungs-anleitung beschrieben. Sennheiser übernimmt keine Haftung bei Missbrauch oder nicht ordnungsgemäßigem Gebrauch des Produkts sowie der Zusatzgeräte/Zubehörteile. Sennheiser haftet nicht für Schäden an externen Geräten, die nicht im Einklang mit den Spezifikationen der Geräte-schnittstellen sind.

Herstellererklärungen

Hinweise zu personenbezogenen Daten

Dieses Produkt mit integriertem Datenspeicher kann sensible, personenbezogene Daten enthalten. Bitte beachten Sie, dass Sie für die sichere Löschung der Daten bei Verkauf/Weitergabe oder bei der Entsorgung des Produkts selbst verantwortlich sind, um eine missbräuchliche Verwendung der Daten auszuschließen.

Garantie

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG übernimmt für diese Produkte eine Garantie von 24 Monaten.

Die aktuell geltenden Garantiebedingungen können Sie über das Internet www.sennheiser.com oder Ihren Sennheiser-Partner beziehen.

In Übereinstimmung mit den folgenden Anforderun-gen

- WEEE-Richtlinie (2012/19/EU)
- Batterierichtlinie (2006/66/EG & 2013/56/EU)

Hinweise zur Entsorgung

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Pro-dukt, Batterie/Akku (falls zutreffend) und/oder der Verpa-ckung weist Sie darauf hin, dass diese Produkte nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern am Ende ihrer Lebensdauer getrennt entsorgt werden müssen. Für die Verpackung beachten Sie die Abfalltrennung in Ihrem Land. Nicht sachgerechte Entsorgung von Verpackungsmate-rialien kann Ihre Gesundheit und die Umwelt schädigen.

Die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronik-Alter-gäten, Batterien/Akkus (falls zutreffend) und Verpackungen dient dazu, die Wiederverwendung und das Recycling zu fördern und negative Auswirkungen auf Ihre Gesundheit und die Umwelt zu verhindern, z. B. durch potenziell gefährliche Stoffe, die in diesen Produkten enthalten sind. Führen Sie Elektro- und Elektronikgeräte und Batterien/Akkus am Ende ihrer Lebensdauer dem Recycling zu, um enthaltene Wert-stoffe nutzbar zu machen und eine Vermüllung der Umwelt zu vermeiden.

Wenn Batterien/Akkus zerstörungsfrei entnommen werden können, haben Sie die Pflicht, diese getrennt der Entsorgung zuzuführen (zur sicheren Entnahme von Batterien/Akkus siehe Bedienungsanleitung des Produkts). Gehen Sie insbe-sondere mit lithiumhaltigen Batterien/Akkus vorsichtig um, da diese besondere Risiken beinhalten wie Brand- und/oder Verschluckungsgefahr bei Knopfzellen. Reduzieren Sie die Entstehung von Abfällen aus Batterien soweit wie möglich, indem Sie Batterien mit längerer Lebensdauer oder wieder-aufladbare Akkus einsetzen.

Weitere Informationen über das Recycling dieser Produkte erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, bei den kom-munalen Sammelstellen oder bei Ihrem Sennheiser-Partner. Elektro- oder Elektronikeräte können Sie auch bei rücknah-mepflichtigen Vertreibern zurückgeben. Damit leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz der Umwelt und der öf-fentlichen Gesundheit.

Am Ende der Lebensdauer des Gerätes hat der Endnutzer die Möglichkeit, sich zur Rückgabe direkt an unseren Entsor-gungspartner für die fachgerechte Entsorgung von Elektro-geräten zu wenden. Nähere Informationen finden Sie unter: www.sennheiser.com/entsorgung

EU-Konformitätserklärung

- RoHS-Richtlinie (2011/65/EU)

Hiermit erklärt Sennheiser electronic GmbH & Co. KG, dass der Funkanlagentyp TC Bar S | TC Bar M der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.sennheiser.com/download

EN

Intended use

The product is designed for indoor use. The product can be used for commercial purposes. It is considered improper use when the product is used for any application not named in the corresponding instruction manual. Sennheiser does not accept liability for damage arising from improper use or misuse of this product and its attachments/ accessories. Sennheiser is not liable for damage to external devices that do not meet the specifications of the device interfaces.

Manufacturer declarations

Notes on personal data

This product with integrated data storage may contain sensi-tive personal data. Please note that you are responsible for the secure deletion of data in order to prevent data misuse if the product is sold/ passed on or disposed of.

Warranty

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG gives a warranty of 24 months on these products.

For the current warranty conditions, please visit our website at www.sennheiser.com or contact your Sennheiser partner.

Warranty FOR AUSTRALIA and NEW ZEALAND ONLY:

Sennheiser Australia Pty Ltd provides a warranty of 24 months on these products.

For the current warranty conditions, visit Sennheiser website:

Australia: <https://en-au.sennheiser.com/>

New Zealand: <https://en-nz.sennheiser.com/>

Sennheiser goods come with guarantees that cannot be ex-cluded under Australian and New Zealand Consumer law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

This warranty is in addition to other rights or remedies under law. Nothing in this warranty excludes, limits or modifies any remedy available to be consumer which is granted by law.

To make a claim under this contract, raise a case via Senn-heiser website

Australia: <https://en-au.sennheiser.com/service-support-contact>

New Zealand: <https://en-nz.sennheiser.com/service-support-contact>

All expenses of claiming the warranty will be borne by the per-son making the claim.

Sennheiser international warranty is provided by: Sennhei-ser Australia Pty Ltd (ABN 68 165 388 312) Level 14, Tower A Zenith Building, 821 Pacific Highway, Chatswood NSW 2067, Australia

In compliance with the following requirements

- EU:
 - WEEE Directive (2012/19/EU)
 - Battery Directive (2006/66/EC & 2013/56/EU)
- UK:
 - WEEE Regulations (2013)
 - Battery Regulations (2015)

Notes on disposal

The symbol of the crossed-out dumpster on the product, the (rechargeable) battery (if applicable) and/or the packaging indicates that these products must not be disposed of with normal household waste, but must be disposed of separately at the end of their service life. For the packaging, follow the regulations in your country for separating waste. Improper disposal of packaging materials can be harmful to your health and the environment.

The separate collection of waste electrical and electronic equipment, (rechargeable) batteries (if applicable) and packa-ging is intended to promote reuse and recycling and to pre-vent negative impacts on public health and the environment, for example due to hazardous substances contained in these products. At the end of their service life, recycle electrical and electronic equipment and (rechargeable) batteries so that their materials can be reused and to prevent environmental pollution.

If (rechargeable) batteries can be removed without destroy-ing them, you are obliged to dispose of them separately (see the product's operating instructions for information on how to remove the batteries safely). Be especially careful when handling (rechargeable) batteries containing lithium, as these pose special hazards, such as the risk of fire and/or health risks if button cells are swallowed. Reduce battery waste as much as possible by using longer-life batteries or recharge-able batteries.

Further information on the recycling of these products can be obtained from your municipal administration, from the mun-icipal collection points, or from your Sennheiser partner. You may also be able to return electrical or electronic equip-ment to your distributor, if they are legally required to do so. By dis-posing of your batteries properly, you are helping to protect public health and the environment.

UK Declaration of conformity

- RoHS Regulations (2012)

Hereby, Sennheiser electronic GmbH & Co. KG declares that the radio equipment type TC Bar S | TC Bar M is in compliance with Directive 2014/53/EU.

Importer: Sennheiser UK Ltd.

Pacific House, Third Avenue, Globe Park, Marlow

Buckinghamshire SL7 1EY, United Kingdom

EU Declaration of conformity

- RoHS Directive (2011/65/EU)

- Radio Equipment Regulations (2017)

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.sennheiser.com/download

Statements regarding the FCC and ISED

This device complies with Part 15 of the FCC rules, RSS-247 of Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED). Operation is subject to the following two conditions: 1) This device may not cause harmful interference, and

2) This device must accept any interference received, includ-ing interference that may cause undesired operation.

The device for operation in the band 5150-5250 MHz is only for indoor use to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems.

Where applicable, antenna type(s), antenna model(s), and worst-case tilt angle(s) necessary to remain compliant with the e.i.r.p. elevation mask requirement set forth in section 6.2.2.3 shall be clearly indicated.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential instal-lation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interfer-ence will not occur in a particular installation. If this equip-ment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the inter-ference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and re-ceiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different

from that to which the receiver is connected.

- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications made to this equipment not ex-pressly approved by Sennheiser electronic Corp. may void FCC authorization to operate this equipment.

RF Radiation Exposure Information

This device meets FCC/ ISDE RF exposure guidelines for an uncontrolled environment. Use of other accessories not ver-ified by the manufacturer may not ensure compliance with FCC / ISDE RF exposure guidelines. The equipment should be installed and operated with minimum distance 20 cm be-tween the radiator and your body.

This transmitter must not be co-located or operated in jon-ction with any other antenna or transmitter.

In the US please contact:

Sennheiser Electronic Corporation

1 Enterprise Drive, Old Lyme, CT 06371

www.sennheiser.com

FR

Utilisation conforme aux directives

Le produit est prévu pour une utilisation en intérieur.

Le produit peut être utilisé à des fins commerciales.

Est considérée comme non conforme aux directives toutes utilisations du produit autre que celle décrite dans la notice d'emploi correspondante.

Sennheiser décline toute responsabilité en cas de dommage résultant d'une mauvaise utilisation ou d'une utilisation abusive du produit et de ses accessoires.

Sennheiser décline toute responsabilité en cas de dommage sur les appareils externes qui ne répondent pas aux spécifications des interfaces de l'appareil.

Déclarations du fabricant

Notes sur les données à caractère personnel

Ce produit avec mémoire de données intégrée peut contenir des données à caractère personnel sensibles.

Veillez noter que si le produit est vendu/transmis à un autre utilisateur ou éliminé comme déchet, vous êtes responsable de la suppression sécurisée des données afin d'éviter tout usage abusif des données.

Garantie

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG offre une garantie de 24 mois sur ce produit.

Pour avoir les conditions de garantie actuelles, veuillez visiter notre site web www.sennheiser.com ou contactez votre partenaire Sennheiser.

En conformité avec les exigences suivantes

Directive DEEE (2012/19/EU)			
Directive Piles et Accumulateurs (2006/66/CE & 2013/56/EU)			

Notes sur la gestion de fin de vie

Le symbole de la poubelle sur roues barrée d'une croix sur le produit, la pile/batterie (le cas échéant) et/ou l'emballage signifie que ces produits ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères mais doivent faire l'objet d'une collecte séparée lorsqu'ils sont arrivés en fin de vie. Pour les déchets d'emballages, veuillez respecter le tri sélectif des déchets en vigueur dans votre pays. La collecte de fin de vie des maté-riau d'emballage non conforme peut endommager votre santé et l'environnement.

L'objectif principal de la collecte séparée des déchets d'équi-pements électriques et électroniques, des piles/batteries (le cas échéant) et des emballages est de promouvoir le réemploi et le recyclage et de prévenir les effets négatifs sur la santé et l'environnement dus à des polluants potentiellement contenus dans ces produits. Veillez à recycler les équipements électri-ques et électroniques ainsi que les piles/batteries arrivées en fin de vie afin de rendre utilisables les matériaux recyclables qu'ils contiennent et d'éviter de polluer l'environnement.

Lorsque les piles/batteries peuvent être retirées sans être détruites, vous êtes dans l'obligation de les soumettre à une collecte séparée (afin de retirer les piles/batteries en toute sécurité, veuillez vous reporter à la notice d'emploi). Veillez tout particulièrement à manipuler prudemment les piles/bat-teries contenant du lithium car celles-ci présentent un risque particulier d'incendie et/ou d'ingestion dans le cas des piles boutons. Veillez réduire dans la mesure du possible la pro-duction de déchets dus aux piles en utilisant des piles dotées d'une durée de vie plus longue ou des batteries rechargeab-les.

posições sobre a separação de resíduos em vigor no seu país. Uma eliminação incorreta dos materiais da embalagem pode prejudicar a sua saúde e o meio ambiente.

A recolha seletiva de aparelhos elétricos e eletrônicos antigos, baterias/pilhas recarregáveis (se aplicável) e de embalagens serve para promover a reutilização e reciclagem e evitar efeitos negativos na sua saúde e no meio ambiente causados por, por ex., substâncias potencialmente nocivas contidas nestes produtos. No fim da sua vida útil, entregue os aparelhos elétricos e eletrônicos antigos, baterias/pilhas recarregáveis para reciclagem para que as suas matérias-primas possam ser reutilizadas de forma a evitar um excesso de lixo.

Se for possível remover as baterias/pilhas recarregáveis sem danificá-las, é obrigatório eliminá-las separadamente (para a remoção segura das baterias/pilhas recarregáveis, consulte o manual de instruções do produto). Em caso de baterias/pilhas recarregáveis à base de lítio, proceda com cuidado especial, pois estas constituem riscos especiais como, por ex., risco de incêndio e/ou risco de ingestão no caso de pilhas tipo botão. Reduza a produção de resíduos resultante de baterias tanto quanto possível utilizando baterias com vida útil mais prolongada ou pilhas recarregáveis.

Obtenha mais informações sobre a reciclagem destes produtos junto da câmara municipal, dos pontos de recolha públicos ou do seu parceiro Sennheiser. Os aparelhos elétricos e eletrôni cos também podem ser entregues aos comerciantes, que têm a obrigação de aceitar as devoluções. Assim, contribui significativamente para a proteção do ambiente e da saúde pública.

Declaração UE de conformidade

- Diretiva RoHS (2011/65/EU)

O abaixo assinado Sennheiser electronic GmbH & Co. KG declara que o presente tipo de equipamento de rádio TeamConnect Bar S | TeamConnect Bar M está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.

O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: www.sennheiser.com/download

NL

Reglementair gebruik

Het product is ontwikkeld voor het gebruik binnenshuis.

Het product mag zekelijk worden gebruikt.

Onder niet-reglementair gebruik wordt verstaan dat u het product anders gebruikt dan beschreven in de bijbehorende gebruiksaanwijzing.

Sennheiser kan niet aansprakelijk worden gesteld wanneer het product/toebehoren onjuist wordt gebruikt of sprake is van misbruik.

Sennheiser kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade aan externe apparaten die niet in overeenstemming zijn met de specificaties van de apparaatinterfaces.

Verklaringen van de fabrikant

Aanwijzingen ten aanzien van persoonlijke gegevens
Deze producten met geïntegreerde opslag voor gegevens kunnen gevoelige persoonlijke gegevens bevatten.

Let erop dat u bij verkoop of als afval afvoeren van het product, om misbruik van de gegevens uit te sluiten, zelf verantwoordelijk bent voor het volledig en veilig verwijderen van de gegevens.

Garantie

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG verleent op dit product een garantie van 24 maanden.

De op dit moment geldende garantiebepalingen kunt u downloaden bij het internet onder www.sennheiser.com of bij uw Sennheiser-leverancier opvragen.

In overeenstemming met onderstaande eisen

- WEEE-richtlijn (2012/19/EU)
- Batterijrichtlijn (2006/66/EG & 2013/56/EU)

Aanwijzingen voor het behandelen als afval

Het symbool van de doorgestreepte afvalcontainer op het product, de batterij/accu (indien van toepassing) en/of op de verpakking wil zeggen dat deze producten aan het einde van hun levensduur niet via het huishoudelijke afval mogen worden afgevoerd, maar naar een aparte inzamelplaats moet worden afgevoerd. Voor de verpakking moeten de voorschriften voor scheiding van afval in uw land worden opgevolgd. De onjuiste afvoer van verpakkingsmateriaal kan slecht zijn voor uw gezondheid en voor het milieu.

De gescheiden inzameling van oude elektrische en elektronische apparaten, batterijen/accu's (indien van toepassing) en verpakking is bedoeld ter bevordering van het hergebruik en de recycling en ter voorkoming van negatieve effecten op uw gezondheid en het milieu, bijvoorbeeld door potentieel gevaarlijke stoffen die deze producten bevatten. Lever elektrische en elektronische apparaten, batterijen en accu's aan het einde van hun levensduur in voor recycling, zodat ingeborgen waardevolle stoffen nuttig kunnen worden gemaakt en vervuiling van het milieu kan worden voorkomen.

Als batterijen/accu's kunnen worden verwijderd zonder deze te vernietigen, bent u verplicht ze gescheiden af te voeren (zie de gebruiksaanwijzing van het product voor de veilige verwijdering van batterijen/accu's). Ge met name voorzichtig om met batterijen/accu's die lithium bevatten, omdat deze bijzondere risico's zoals brand en inslikken bij knooppellen met zich mee brengen. Reduceer het ontstaan van afval uit batterijen zo veel mogelijk door batterijen met een langere levensduur of oplaadbare accu's te gebruiken.

Mer informatie over het recyclen van deze producten kunt u opvragen bij uw gemeentelijke autoriteiten, de gemeentelijk inzamelplaatsen of uw Sennheiser-leverancier. Elektrische en elektronische apparaten kunt u ook inleveren bij verkopers die deze verplicht moeten terugnemen. Hiermee levert u een belangrijke bijdrage aan het milieu en aan de gezondheid van mens en dier.

EU-conformiteitsverklaring

- RoHS-richtlijn (2011/65/EU)

Hierbij verklaar ik, Sennheiser electronic GmbH & Co. KG, dat het type radioapparaat TeamConnect Bar S | TeamConnect Bar M conform is met Richtlijn 2014/53/UE.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: www.sennheiser.com/download

PL

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt jest przeznaczony do stosowania wewnątrz pomieszczeń.

Produkt można wykorzystywać w celach przemysłowych.

Za użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem uważa się stosowanie produktu w sposób inny niż opisano w dołączonej instrukcji obsługi.

Sennheiser nie ponosi odpowiedzialności za nadużycie bądź niewłaściwe stosowanie produktu oraz urządzeń dodatkowych/akcesoriów.

Firma Sennheiser nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenie urządzeń zewnętrznych, które nie odpowiadają specyfikacjiom złączy.

Declaracje producenta

Informacje dotyczące danych osobowych

Produkt ten z dołączonym nośnikiem danych może zawierać wrażliwe dane osobowe.

Należy pamiętać, że każdy jest osobicie odpowiedzialny za trwałe usunięcie danych w przypadku sprzedaży / przekazania lub utylizacji produktu, aby uniknąć bezprawnego wykorzystania danych przez nieautoryzowane osoby.

Gwarancja

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG udziela na te produkty 24-miesięcznej gwarancji.

Aktualnie obowiązujące warunki gwarancji można uzyskać w Internecie na stronie www.sennheiser.com lub w przedstawiciela firmy Sennheiser.

Zgodnie z następującymi wymaganiami

- Dyrektywa WEEE (2012/19/EU)
- Dyrektywa w sprawie baterii i akumulatorów (2006/66/WE & 2013/56/EU)

Informacje dotyczące utylizacji

Symbole przekreślonego śmietnika umieszczony na produkcie, baterii/akumulatorze (jeśli dotyczy) i/lub opakowaniu, oznacza, że produktów tych nie należy wyrzucać do pojemnika na zwykłe odpady komunalne, lecz po zakończeniu ich eksploatacji należy je utylizować osobno. W przypadku opakowań należy przestrzegać obowiązujących w kraju przepisów dotyczących segregacji odpadów. Niewłaściwa utylizacja opakowań może szkodzić zdrowiu i środowisku. Oddzielne zbieranie zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych, baterii/akumulatorów (jeśli dotyczy) i opakowań w celu wspierania odzysku i recyklingu oraz zapobieganiu negatywnemu oddziaływaniu tych produktów na zdrowie i środowisku, np. ze względu na zawartość potencjalnie szkodliwych substancji. Po zakończeniu okresu użytkowania sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie/akumulatory należy poddać recyklingowi, aby wykorzystać zawarte w nich surowce wtórne i uniknąć zaniecznienia środowiska.

Jeśli baterie/akumulatory można wyjąć nie niszcząc ich, użytkownik jest zobowiązany do ich osobnej utylizacji (informacje na temat bezpiecznego mywienia baterii/akumulatorów znajdują się w instrukcji obsługi produktu). Szczególnie ostrożnie należy obchodzić się z bateriami/akumulatorami zawierającymi lit, ponieważ stwarzają one szczególne ryzyko, np. pożaru i/lub pokłnicenia. Należy w możliwie największym stopniu zredukować powstawanie odpadów z baterii, stosując baterie z dłuższym czasem eksploatacji lub akumulatory, które można ładować.

Dalsze informacje dotyczące recyklingu tych produktów można uzyskać w lokalnym urzędzie gminy, komunalnych punktach zbiórki odpadów lub w lokalnego przedstawiciela firmy Sennheiser. Sprzęt elektryczny i elektroniczny można również oddać dystrybutorom, którzy są zobowiązani do jego odbioru. W ten sposób przyczyniają się Państwo do ochrony środowiska oraz zdrowia ludzi.

Deklaracji zgodności UE

- Dyrektywa RoHS (2011/65/EU)

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego TeamConnect Bar S | TeamConnect Bar M jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.

Penny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.sennheiser.com/download

SE

Korrekt användning

Produkten är avsedd för inomhusbruk.

Produkten får användas professionellt. Det är inte tillåtet att använda produkten på ett annat sätt än vad som beskrivs i bruksanvisningen.

Sennheiser tar inget ansvar för misbruk eller felaktig användning av produkten eller tillbehören.

Sennheiser tar inget ansvar för skador på externa enheter som inte uppfyller gränssnittsspecifikationerna.

Tillverkarintyg

Information om personuppgifter

Den här produkten har ett inbyggt dataminne och kan innehålla känsliga personuppgifter.

Observera att du själv ansvarar för att radera alla data för att utesluta att dina data missbrukas när du säljer eller överlämnar produkten till någon annan.

Garanti

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG ger en garanti på 24 månader för den här produkten.

Aktuella garantivillkor finns på internet på www.sennheiser.com eller hos din Sennheiser-förärljare.

Produkten överensstämmer med följande krav

- WEEE-direktivet (2012/19/EU)
- Batteridirektivt (2006/66/EG & 2013/56/EU)

Avfallsanstering

Symolen med den överstruken soptunnan på produkten, batterier/laddningsbara batterier (om sådana finns) och/eller förpackningen anger att dessa produkter inte får slängas som vanligt hushållsavfall utan måste sorteras separat när de har nått slutet av sin livslängd. Förpackningar ska sorteras enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land. Felaktig avfallsanstering av förpackningsmaterial kan skada hälsa och miljö.

Separat insamling av gamla elektriska och elektroniska apparater, batterier/uppladdningsbara batterier (om sådana finns) och förpackningar kan som syfte att främja återvinningen och/eller att förbygga negativa effekter på hälsa och miljö.

exempelvis orsakade av skadliga ämnen som finns i dessa produkter. Återvinn gamla elektriska och elektroniska apparater samt batterier/uppladdningsbara batterier när de har nått slutet av sin livslängd i syfte att återanvända värdefulla material och undvika att avfall hamnar i miljön.

Om batterier/uppladdningsbara batterier kan tas ut utan att gå sönder är du skyldig att avfallsanställa dessa separat (för säker uttagning av batterier/uppladdningsbara batterier se produktens bruksanvisning). Var extra försiktig med batterier/uppladdningsbara batterier som innehåller litium, eftersom dessa utgör en särskilt hög brandrisk och/eller vid knapcells batterier självinlringsrisk. Undvik batteriavfall i mesta möjliga mån genom att använda batterier med längre livslängd eller uppladdningsbara batterier.

Mer information om återvinning av dessa produkter får du från din kommun, de kommunala insamlingsstationerna eller från din Sennheiser-förälsfärljare. Elektriska och elektroniska apparater kan även lämnas till distributör som är skyldiga att ta emot dem. Du bidrar därmed till att skydda miljön och folkhälsan.

EU-försäkran om överensstämmelse

- RoHS-direktivt (2011/65/EU)

Härmed försäkrar Sennheiser electronic GmbH & Co. KG att denna typ av radioutrustning TeamConnect Bar S | TeamConnect Bar M överensstämmer med direktiv 2014/53/UE.

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: www.sennheiser.com/download

DK

Bestemmelsesmæssig anvendelse

Produktet er beregnet til anvendelse i indendørs rum.

Produktet må anvendes i erhvervsmæssig sammenhæng.

Det anses for ikke bestemmelsesmæssig anvendelse, hvis du bruger produktet på anden måde end beskrevet i den tilhørende betjeningsvejledning.

Sennheiser hæfter ikke ved misbrug eller ikke bestemmelsesmæssig anvendelse af produktet samt ekstraudstyr/tilbehør. Sennheiser hæfter ikke for skader på eksterne enheder, som ikke er i overensstemmelse med specifikationerne.

Producenterklæringer

Henvisninger vedrørende personrelateret data

Dette produkt med integreret datahukommelse kan indeholde følsomme og personrelaterede data.

Vær opmærksom på, at du selv er ansvarlig for at slette dataene ved salg/overdragelse eller ved bortskaffelse af produktet for at undelukke, at dataene misbruges.

Garanti

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG yder 24 måneders garanti på dette produkt.

De gældende garantibestemmelser findes på internetadressen www.sennheiser.com eller de kan fås hos din Sennheiser-forhandler.

I overensstemmelse med følgende direktiver

- WEEE-direktiv (2012/19/EU)
- Batteridirektiv (2006/66/EF & 2013/56/EU)

Avfallsanstering

Symolen med den överstruken soptunnan på produkten, batterier/laddningsbara batterier (om sådana finns) och/eller förpackningen anger att dessa produkter inte får slängas som vanligt hushållsavfall utan måste sorteras separat när de har nått slutet av sin livslängd. Förpackningar ska sorteras enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land. Felaktig avfallsanstering av förpackningsmaterial kan skada hälsa och miljö.

Separat insamling av gamla elektriska och elektroniska apparater, batterier/uppladdningsbara batterier (om sådana finns) och förpackningar kan som syfte att främja återvinningen och/eller att förbygga negativa effekter på hälsa och miljö exempelvis orsakade av skadliga ämnen som finns i dessa produkter. Återvinn gamla elektriska och elektroniska apparater samt batterier/uppladdningsbara batterier när de har nått slutet av sin livslängd i syfte att återanvända värdefulla material och undvika att avfall hamnar i miljön.

Om batterier/uppladdningsbara batterier kan tas ut utan att gå sönder är du skyldig att avfallsanställa dessa separat (för säker uttagning av batterier/uppladdningsbara batterier se produktens bruksanvisning). Var extra försiktig med batterier/uppladdningsbara batterier som innehåller litium, eftersom dessa utgör en särskilt hög brandrisk och/eller vid knapcells batterier självinlringsrisk. Undvik batteriavfall i mesta möjliga mån genom att använda batterier med längre livslängd eller uppladdningsbara batterier.

Mer information om återvinning av dessa produkter får du från din kommun, de kommunala insamlingsstationerna eller från din Sennheiser-återförsäljare. Elektriska och elektroniska apparater kan även lämnas till distributör som är skyldiga att ta emot dem. Du bidrar därmed till att skydda miljön och folkhälsan.

EU-overensstemmelseerklæringen

- RoHS-direktiv (2011/65/EU)

Hermed erklærer Sennheiser electronic GmbH & Co. KG, at radioustrustningen TeamConnect Bar S | TeamConnect Bar M er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/UE.

EU-overensstemmelseerklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: www.sennheiser.com/download

FI

Käyttötarkoitus

Tuote on suunniteltu sisätiloissa tapahtuvaan käyttöön.

Tuotteetta saa käyttää ammattimaisen tarkoituksena.

Määräysten vastatila käyttöä on kaikki tuotteen käyttö muihin kuin käyttöohjeen mukaisiin tarkoituksiin.

Sennheiser ei vastaa tuotteen eikä tuotteen liittyvien ohjeausten/lausien/väärinkäytön tai virheellisen käytön seurauksista.

Sennheiser ei korvaa ulkoisiin laitteisiin aiheutuneita vaurioita, mikäli ne eivät täytä laitteiden liitäntöjen määrittelyn mukaisia vaatimuksia.

Valmistajan vakuutukset

Henkilöihin kohdistuvia tuotetta koskevat ohjeet
Tämä integroiduilla muistilla varustettu tuote voi sisältää henkilöihin kohdistuvia tietoja.

Huomioi, että olet itse vastuussa tietojen turvallisesta poistamis-

sesta tuotteen myynnin/edelleen luovutuksen tai hävittämisen yhteydessä, jotta voidaan sulkea pois tietojen väärinkäyttö.

Takuu

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG myöntää tälle tuotteelle 24 kuukauden takuun.

Tällä hetkellä voimassa olevat takuehdot voi katsoa internetistä (www.sennheiser.com) tai ne voi pyytää lähimmästä Sennheiser-edustajalta.

Tuote täyttää seuraavien direktiivien vaatimukset

- WEEE-direktiivi (2012/19/EU)
- Paristo- ja akkudirektiivi (2006/66/EY & 2013/56/EU)

Ohjeet hävittämiseen

Tuotteeseen, (mahdolliseen) paristoon/akkuun ja/tai pakkaukseen sijoitettu ylivuivatun jätetynnyrin merkki muistuttaa siitä, että kyseisiä tuotteita ei saa hävittää tavallisten talousjätteiden joukossa vaan että tuotteet on toimitettava käyttökänsä lopussa hävitetäviksi täällisille tuotteille tarkoitettuihin erillisiin jätteenpisteisiin. Hävittä pakkaus onassa maassasi sovellettaviin laitteidenkäytöntöjen mukaisesti. Pakkausmateriaalien virheellinen hävittäminen voi aiheuttaa vahingoitusta terveyttä ja ympäristöä.

Sähkö- ja elektronikaaromun, (mahdollisten) paristojen/akkujen ja pakkausten erilliskeräyksen tarkoituksena on edistää materiaalien uusiokäyttöä ja kierrätystä samoin kuin ehkäistä (esim. kysyeisten tuotteiden sisältämien mahdollisesti vaarallisten aineiden vuoksi) tervedyelle ja ympäristölle aiheutuvat kielteiset vaikutukset. Toimita sähkö- ja elektronikkalaitteet sekä paristot/akut käyttökänsä lopussa kierrätettäväksi. Näin tuotteiden sisältämät arvokkaat materiaalit on mahdollista hyödyntää ja ympäristön roskaantumien on toisaalta mahdollista välttää.

Jos paristot/akut on mahdollista poistaa ehjinä tuotteesta, nämä on toimitettava erillisinä hävitettäväksi (ohjeet paristojen/akkujen turvallisesta poistamisesta tuotteen käyttöohjeessa). Käsittele erityisen varovasti litiumia sisältäviä paristoja/akkuja, sillä näihin liittyy erityisiä riskejä (esim. nappiparistoista aiheutuva palovaara ja nielaisemisen vaara). Vähennä paristojen käyttöä aiheutuvaan jätteen määrään niin paljon kuin mahdollista käyttämällä joka paristoa, joiden käyttöikä on pitkä, tai ladattavissa akkuja.

Liisätietoja näiden tuotteiden kierrätyksestä saat kotikuntasi viranomaisilta, kunnallisista keräyspisteistä tai Sennheiser-jälleenmyyjäiltä. Sähkö- ja elektronikkalaitteet voi palauttaa myös täällisiin tuotteiden takaisinottoon velvollisille myyjille. Näin huolehdit osaltasi elinympäristömme ja ihmisten terveyden suojelemisesta.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta

- RoHS-direktiivi (2011/65/EU)

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG vakuuttaa, että radiolaitetyyppi TeamConnect Bar S | TeamConnect Bar M on direktiivin 2014/53/UE mukainen.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: www.sennheiser.com/download

GR

Προβλεπόμενη χρήση

Το προϊόν έχει σχεδιαστεί για χρήση σε εσωτερικούς χώρους. Το προϊόν είναι κατάλληλο για επαγγελματική χρήση. Ως μη προβλεπόμενη θεωρείται μια διαφορετική χρήση του προϊόντος από αυτήν που προορίζεται στο ονότιο εγχειρίδιο χρήσης.

Η Sennheiser δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη σε περίπτωση λανθασμένης ή μη προβλεπόμενης χρήσης του προϊόντος καθώς και των προκύπτουσιν ουσεων και των παρελκόμενων.

Η Sennheiser δεν φέρει ευθύνη για ζημιές σε εξωτερικές συσκευές που δεν συνάδουν με τις προδιαγραφές κατασκευής συσκευών.

Δηλώσεις κατασκευαστή

Υποδείξεις σχετικά με τα προσωπικά δεδομένα

Αυτό το προϊόν, το οποίο διαθέτει ενσωματωμένη μνήμη, ενδέχεται να περιέχει ευαίσθητα προσωπικά δεδομένα. Αφού επισημί ότι εισής φέρετε την ευθύνη για την ασφαλή διαγωγή των δεδομένων σε περίπτωση μολήσης/μεταβίβασης ή απόρριψης του προϊόντος, προκειμένου να αποτραπεί η καταρσισητική χρήση των δεδομένων.

Εγγύηση

Η εταιρία Sennheiser electronic GmbH & Co. KG παρέχει για αυτό το προϊόν εγγύηση 24 μηνών.

Τους τρέχοντες έγκυρους όρους εγγύησης μπορείτε να τους βρείτε στο διαδικτυακό σελίδι στην www.sennheiser.com ή στην αντιπροσωπεία της Sennheiser.

Σε συμφωνία προς τις παρακάτω απαιτήσεις

- Οδηγία WEE (2012/19/EE)
- Ευρωπαϊκή οδηγία μπαταριών (2006/66/ΕΚ & 2013/56/ΕΕ)

Ohjeet hävittämiseen

Tuotteeseen, (mahdolliseen) paristoon/akkuun ja/tai pakkaukseen sijoitettu ylivuivatun jätetynnyrin merkki muistuttaa siitä, että kyseisiä tuotteita ei saa hävittää tavallisten talousjätteiden joukossa vaan että tuotteet on toimitettava käyttökänsä lopussa hävitettäväksi täällisille tuotteille tarkoitettuihin erillisin jätteenpisteisiin. Hävittä pakkaus onassa maassasi sovellettaviin laitteidenkäytöntöjen mukaisesti. Pakkausmateriaalin virheellinen hävittäminen voi aiheuttaa vahingoitusta terveyttä ja ympäristöä.

Sähkö- ja elektronikaaromun, (mahdollisten) paristojen/akkujen ja pakkausten erilliskeräyksen tarkoituksena on edistää materiaalien uusiokäyttöä ja kierrätystä samoin kuin ehkäistä (esim. kysyeisten tuotteiden sisältämien mahdollisesti vaarallisten aineiden vuoksi) tervedyelle ja ympäristölle aiheutuvat kielteiset vaikutukset. Toimita sähkö- ja elektronikkalaitteet sekä paristot/akut käyttökänsä lopussa kierrätettäväksi. Näin tuotteiden sisältämät arvokkaat materiaalit on mahdollista hyödyntää ja ympäristön roskaantumien on toisaalta mahdollista välttää.

Jos paristot/akut on mahdollista poistaa ehjinä tuotteesta, nämä on toimitettava erillisinä hävitettäväksi (ohjeet paristojen/akkujen turvallisesta poistamisesta tuotteen käyttöohjeessa). Käsittele erityisen varovasti litiumia sisältäviä paristoja/akkuja, sillä näihin liittyy erityisiä riskejä (esim. nappiparistoista aiheutuva palovaara ja nielaisemisen vaara). Vähennä paristojen käyttöä aiheutuvaan jätteen määrään niin paljon kuin mahdollista käyttämällä joka paristoa, joiden käyttöikä on pitkä, tai ladattavissa akkuja.

Liisätietoja näiden tuotteiden kierrätyksestä saat kotikuntasi viranomaisilta, kunnallisista keräyspisteistä tai Sennheiser-jälleenmyyjäiltä. Sähkö- ja elektronikkalaitteet voi palauttaa myös täällisiin tuotteiden takaisinottoon velvollisille myyjille. Näin huolehdit osaltasi elinympäristömme ja ihmisten terveyden suojelemisesta.

Δήλωση συμμόρφωσης EE

- Οδηγία RoHS (2011/65/EE)

Με την παρούσα ο/η Sennheiser electronic GmbH & Co. KG, δηλώνει ότι ο παρούσας/ον/ούσας TeamConnect Bar S | TeamConnect Bar M πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδικτυο: www.sennheiser.com/download

TR